



Масштабната космическа програма на Китай

►► стр. 10

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 21, 27 май - 2 юни 2022

0,70 лв.

►► Страните от БРИКС трябва да се фокусират върху сигурността и развитието

При откриването на видеосрещата на външните министри на БРИКС китайският председател Си Дзинпин изнесе видеореч, в която представи двете основни неща за сигурността и развитието.



2

►► САЩ трябва да премахнат или да намалят митата върху китайския внос

Гари Хофбауер, старши сътрудник в Института за международна икономика "Петерсън", изказа мнение, че подобни мерки за либерализация на търговията ще помогнат за намаляване на повишената инфлация.



5

От редактора

Справедлива позиция

В момента тече 75-ата световна здравна асамблея (22 – 28 май). От островен Тайван бе изразено съжаление и раздразнение, че не е поканен негов представител. Същевременно, както изтъква Радио Китай, десетки страни отправиха писма до Световната здравна организация (СЗО) в подкрепа на решението на официален Пекин да не се съгласи с появата на делегат от Тайпе на провеждащата се юбилейна асамблея.

В света, изтъкна в коментар говорителят на Външното министерство на КНР Уан Уънбин, има само един Китай и Тайван е неотменна част от китайската територия. Участието на островната територия в дейността на различните международни организации трябва да се третира в съответствие с международно установения принцип за „Един Китай“.

Китайският дипломат напомни, че този базисен принцип е потвърден от Резолюция 2758 на Общото събрание на Организацията на обединените нации и респективно – от решение 25.1 на Световната здравна асамблея.

Фактът, че до този момент над 90 страни са изпратили писмени документи до СЗО в израз на подкрепата си на становището за „Един Китай“ и против участието на Тайван във високите здравен форум, е показателен сам по себе си. Той потвърждава истината, че широката международна общност признава категорично формулата „Един Китай“ и че това е единствено правилната, логична и реалистична позиция. Опитите на някои страни да използват „тайванската карта“ за спъване на мощното и всеотдайно развитие на социалистически Китай могат да будят само съжаление и предварително са обречени на провал, независимо кой и защо стои зад тях.

Петър ГЕРАСИМОВ

В Ханджоу отбелязаха
Международния ден
на чая – 21 май



„Китайски
езиков мост“



8-9

Възстановяване на
културните реликви



14

9 772603 1481012 21

Страните от БРИКС трябва да се фокусират върху сигурността и развитието

На церемонията по откриването на видеосрещата на външните министри на БРИКС, проведена на 19 май, китайският председател Си Дзинпин изнесе видеореч, в която представи двете основни неща за сигурността и развитието, като подчерта, че страните от БРИКС, като положителна, прогресивна и конструктивна сила в международната общност, трябва да бъдат решителни, да се изправят пред предизвикателствата и да внесат стабилност и положителна енергия в международните отношения в периода на бурни промени.

Политическата сигурност е важен стълб на сътрудничеството в БРИКС. Неотдавна китайският председател предложи глобална инициатива за сигурност, представяща мерките на Китай в сферата.

Този път той повтори важността на тази инициатива, като подчерта, че страните от БРИКС трябва да се погрижат за основните си интереси и въпроси, да уважават взаимно суверенитета, сигурността и интересите на развитието, да се противопоставят



на хегемонизма и силовата политика и да се противопоставят на манталитета от Студената война и груповата конфронтация, и да работят за съвместно изграждане на общност на споделяна съдба в сигурността.

В същото време развитието е друга задача пред страните от БРИКС. През септември миналата година Си Дзинпин предложи глобална инициатива за развитие, която получи подкрепа от повече от 100 държави и много международни организации, включително ООН.

„Нека сътрудничеството се разширява и нека силите на прогреса се консолидират“ – предложението от речта на председателя Си

този път отново възвръща духа на откритост и споделяне.

През 2001 г., когато Джим О'Нийл, главен икономист на Goldman Sachs, за първи път предложи концепцията за БРИКС, той вече беше прозрял уникалната сила на нововъзникващите пазари. Въпреки че мъглата от епидемията още не се е разсеяла и международната сигурност и икономическото възстановяване са изправени пред множество предизвикателства, докато страните от БРИКС работят по двата основни въпроса за сигурността и развитието, те със сигурност ще инжектират „силата на БРИКС“ в глобалното развитие.



Ердем Ерген: Приносът на китайския лидер за световния мир и развитие е голям

През април 2017 г. в Анкара излезе турският превод на първия том на книгата на Си Дзинпин „За управлението на държавата“.

Ердем Ерген участва в редактирането и корекцията му. „Публикуването и популяризирането на турския превод на книгата на китайския лидер предоставя възможност на турците да разберат идеите му. Тя бе особено приветствана от експерти и учени в Турция, а читателите дадоха изключително висока

оценка за изданието.“

Според Ерген социализмът с китайска специфика е постигнал редица успехи. „Имам честта да наблюдавам развитието на Китай чрез тази книга“, каза той.

„Инициативата „Един пояс, един път“, за която се споменава в „Управлението на държавата“, съответства на тенденциите на епохата, многополярността на света и икономическата глобализация. Това е велика инициатива за настоящето и бъдещето на света“, каза още турският редактор.

Вратите на Китай ще се отварят все по-широко



На 21 и 22 май се проведе 28-ата среща на министрите на търговията на членовете на Азиатско-тихоокеанското икономическо сътрудничество (АПЕК), в която участваха и бизнесмени и представители на международни организации като СТО.

В речта си на форума китайският министър на търговията Уан Уънтао заяви, че Китай ще продължи да дава импулс за стабилния растеж на световната и регионалната икономика и да отваря вратите си все по-широко в бъдеще.

Китай подкрепя многостранната търговска система, в основата на която е СТО, и защитава сигурността и стабилността на глобалната индустриална верига и веригата на доставки, за да може всички страни да се възползват от развитието й.

Страната е готова да засили сътрудничеството с другите икономики в АПЕК и да работи за успешното провеждане на 12-ата министерска конференция на СТО, както и за овладяване на пандемията, реформата на организацията и др., подчерта Уан Уънтао.

Доставките на оръжие не носят мир в Украйна, а санкциите не решават дилемата

Китай ще продължи да насърчава постигането на мир чрез преговори в Украйна, заяви по време на видеосрещата на външните министри на БРИКС китайският първи дипломат Уан И.

Доставките на оръжие няма да донесат мир в Украйна, а санкциите и натискът не могат да решат дилемата на европейската сигурност. Международната общност трябва да обедини сили за постигане на мир и всички страни трябва да предприемат конкретни действия за спиране на военния конфликт, а не да го задълбочават.

Китай приветства и очаква Русия и Украйна да преодолеят трудностите и да продължат мирните



переговори и призовава НАТО и ЕС да започнат всеобхватен диалог с Москва, каза Уан И.

Китай се противопоставя на превръщането на международното икономическо и финансово сътрудничество в оръжие. Кризата около Украйна засяга нормалното развитие на

международната търговия и стабилността на веригите за доставки, заплашвайки глобалната продоволствена, енергийна и финансова сигурност. Нужни са усилия за намаляване на страничните ефекти, особено подкрепа за развиващите се страни да преодолеят трудностите, подчерта Уан И.

习近平会见联合国人权事务高级专员巴切莱特

新华社北京5月25日电 国家主席习近平5月25日在北京以视频方式会见联合国人权事务高级专员巴切莱特。

习近平对巴切莱特访华表示欢迎，并结合中国历史和文化，深入阐述了事关中国人权事业发展的重大问题，表明了中国党和政府致力于全方位维护和保障人权的立场。习近平强调，中国共产党从诞生那一天起，就把为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴作为自己的初心使命，100多年来一直为人民利益而奋斗。人民对美好生活的向往就是我们的奋斗目标。经过长期艰苦奋斗，中国成功走出了一条顺应时代潮流、适合本国国情的人权发展道路。我们不断发展全过程人民民主，推进人权法治保障，维护社会公平正义，中国人民享有更加广泛、更加充分、更加全面的民主权利。中国人民的人权得到前所未有的保障。

习近平指出，人权保障没有最好，只有更好。中方愿意在平等和相互尊重基础上，同各方积极开展人权对话和合作，扩大共识、减少分歧、相互借鉴、共同进步，共同推进国际人权事业，造福各国人民。当前，最重要的是做好四件事。

一是坚持以人民为中心。要把人民利益作为出发点和落脚点，不断解决好人民最关心最直接最现实的利益问题，努力让人民过上幸福生活，这才是最大的人权。一国人权状况好不好，关键看本国人民利益是否得到维护，人民的获得感、幸福感、安全感是否得到增强，这是检



验一国人权状况的最重要标准。要让人民真正当家作主，成为人权事业发展的主要参与者、促进者、受益者。

二是尊重各国人权发展道路。人权是历史的、具体的、现实的，各国国情不同，历史文化、社会制度、经济社会发展水平存在差异，必须也只能从本国实际和人民需求出发，探索适合自己的人权发展道路。脱离实际、全盘照搬别国制度模式，不仅会水土不服，而且会带来灾难性后果，最终受害的还是广大人民群众。这方面的例子很多，要引以为戒。

三是统筹兼顾各类人权。人权内涵是全面的、丰富的，必须综合施策，系统推进。对于发展中国家来说，生存权、发展权是首要人权。要努力实现更高质量、更有效率、更加公平、更可持续、更为安全的发展，为人权事业发展提供坚强保障。

四是加强全球人权治理。促进和保护人权是全人类的事业，需要大家共同努力。在人权问题上不存在十全十美的“理想国”，

不需要对别国颐指气使的“教师爷”，更不能把人权问题政治化、工具化，搞双重标准，以人权为借口干涉别国内政。要恪守联合国宪章宗旨和原则，弘扬全人类共同价值，推动全球人权治理朝着更加公平公正合理包容的方向发展。中方将继续支持联合国为促进国际人权事业作出积极努力。

巴切莱特表示，感谢中方克服疫情困难接待我访华，这是17年来联合国人权高专首次访华，我十分重视和珍惜这次访问，将同中国政府和社会各界人士广泛接触、直接沟通，相信这次访问将有助于我更好了解中国。我钦佩中方在消除贫困、保护人权、实现经济社会发展等方面所作努力和取得的成就，赞赏中方为维护多边主义、应对气候变化等全球性挑战、促进全球可持续发展等方面发挥的重要作用。高专办愿同中方加强沟通，探讨合作，为促进全球人权事业进步作出共同努力。

丁薛祥、杨洁篪、王毅（在广州）参加会见。



假期地铁建设忙

4月5日，工作人员进行测量作业。近日，在天津地铁11号线学苑北路站至海河东路站盾构区间施工现场，建设者在做好疫情防控工作的同时积极推进项目建设，确保工程建设进度。

上海持续推进“12条”措施支持科技企业共克时艰



新华社上海5月25日电（记者董雪、袁全）记者从25日召开的上海市新冠肺炎疫情防控新闻发布会上获悉，上海在此轮疫情期间出台了支持科技企业的“12条”措施，加大扶持力度，优化服务方式，与广大科技企业和科技创业者共克时艰。

据上海市科委副主任陆敏介绍，上海持续推进“12条”落地。一方面是纾解科技企业“资金压力”，引导金融机构，创新科技金融产品，缓解科技企业暂时性资金压力。另一方面是助力科技企业持续运营，以线上线下相结合的方式，为科技企业提供“不间断”服务。

数据显示，3月以来，上海市各金融机构通过科创助力贷、科技履约贷、小巨人信用贷、高企贷等科技金融产品，共向1824家科技企业发放逾290亿元贷款。194家在贷科技企业，以无还本续贷、展期等方式，获得无缝续贷支持，涉及金

额近10亿元。

陆敏表示，疫情期间，上海全市有近三分之一的国家级大学科技园、科技企业孵化器，在落实防控要求基础上，保留线下服务团队，为部分入驻科技企业“闭环运营”提供支持。

“下一步，我们将进一步加大政策支持力度，为科技企业持续纾困解难。”陆敏说，一是加大科技企业纾困减负，例如推动大学科技园、国有科技企业孵化器、众创空间等载体为科技小微企业减免房租，预计国有载体减免租金将超6亿元。同时鼓励民营科技企业孵化器、众创空间等，为科技小微企业适当减免或缓收房租。

二是推动科技企业提质增效，鼓励科技企业创新发展，扩大本年度科技型中小企业技术创新资金支持规模，提高入选企业比例。鼓励大企业建立开放创新中心，面向中小企业释放创新需求、开放应用场景。

王毅同德国外长贝尔伯克举行视频会晤

新华社广州5月24日电（记者徐弘毅）国务委员兼外长王毅24日应约同德国外长贝尔伯克举行视频会晤。

王毅说，中德关系保持健康稳定发展符合双方利益，也有利于两国为维护世界的和平、稳定和发展发挥积极作用。双方要用好政府磋商机制，要筹备好建交50周年活动，推进战略、安全、财金和人文高级别对话，加强友好交流。

贝尔伯克表示，中国是德国的重要合作伙伴，德方正正在制订新的对华战略。愿筹备好下一轮双方政府磋商，同中方保持各



层级互访，加强各领域合作。同时双方也应处理好竞争关系。

王毅强调，中德双方经济高度互补，合作始终是双边交往基调，竞争也应

良性有序，带动各自加快发展。希望德方新的对华战略保持积极务实、带来正面预期。

双方就全球议题等交换了意见。

Китай подкрепя ролята на ООН в насърчаване развитието на Азиатско-тихоокеанския район

На 23 май членът на Държавния съвет и външен министър на Китай Уан И във видеореч в рамките на 78-ата сесия на Икономическата и социална комисия на ООН за Азия и Тихия океан (ESCAP) заяви, че мирът и просперитетът на Азиатско-тихоокеанския регион са свързани не само със съдбата му, но и с бъдещето на света.

„Трябва да се поучим от натрупания опит в миналото, трябва да вървим напред, ръка за ръка да градим общността на споделяната съдба на Азиатско-тихоокеанския регион, както



и да създадем светло бъдеще за ползотворно сътрудничеството между страните в региона“, заяви Уан И и добави, че Китай решително ще защитава мира

и стабилността в Азиатско-тихоокеанския регион, ще съдейства за развитието му и ще подкрепи ролята на ООН в този процес.

Подкрепа за опазването на биологичното разнообразие

В момента Китай се готви активно за втората фаза на 15-ата конференция на страните по Конвенцията на ООН за биологичното разнообразие, каза говорителят на китайското Външно министерство Уан Уънбин на днешната си пресконференция.

„Китай придава голямо значение на опазването на биоразнообразието и енергично се стреми към изграждането на екологична цивилизация. Като страна домакин на конференцията, Китай проведе успешно първата ѝ фаза през миналата година, където китайският председател Си Дзинпин обяви, че страната ще предостави 1,5 милиарда юана за създаването на Фонд за биологичното разнообразие в град Кунмин като подкрепа за



опазването на биологичното разнообразие в развиващите се държави. Тази инициатива бе високо оценена от международната общност“, каза още говорителят.

„Китай ще продължи да насърчава зеленото развитие в рамките на „Един

пояс, един път“ и инициативата за глобално развитие, ще допринесе със своята мъдрост и сила за глобалното управление на околната среда и за изграждането на общност на споделяното бъдеще на всички живи същества на Земята“, подчерта още той.

Средната заплата се е увеличила стабилно през 2021 г.

Средната заплата на градските служители в Китай отбеляза стабилен ръст през 2021 г. Реалният ръст на средната годишна заплата за градските служители в нечастния сектор, коригиран спрямо инфлацията, се е повишил с 8,6 процента до 106

837 юана според данни на Националното статистическо бюро.

В частния сектор средната годишна заплата възлиза на 62 884 юана, което е ръст от 7,8% на годишна база след приспадане на ценовите фактори.

„Нивото на заплатите и растежът на сектора на услугите като софтуер и

информационни технологии остават на високо ниво през последните години, в крак с развитието на информатизацията“, каза представител на бюрото.

Силното онлайн потребление, засилено от COVID-19, помогна за увеличаването на заплатите в свързаните с информационни технологии индустрии.



Компания от КНР ще строи танкери за втечен въглероден диоксид

Дъщерното дружество на Китайската държавна корабостроителна корпорация Dalian Shipbuilding Industry спечели търг за строителството на два танкера за втечен въглероден диоксид с водоизместимост 7500 кубически метра. Възложителят е Northern Lights, норвежки проект за улавяне и съхранение на въглерод.

Корабите ще бъдат първите по рода си в света, а също така и най-големите танкери за морско съхранение и транспортиране на втечен въглероден диоксид.

Корабите ще бъдат с

дължина около 130 и широчина 21,2 метра, със структурна тяга от 8 метра. Планирано е първият от тях да бъде доставен на възложителя през първото тримесечие на 2024 г.

След влизането им в експлоатация корабите ще бъдат използвани в европейската програма за улавяне и съхранение на въглероден диоксид, произвеждан от някои индустрии в Европа, и транспортирането му до терминал на западния бряг на Норвегия, откъдето ще бъде отправян за преработка, преди да се инжектира в морското дъно за постоянно съхранение на 2600 метра под морското ниво.

“Сяоми” с над 500 млн. продадени смартфона



Китайският технологичен гигант „Сяоми“ се присъедини към Samsung и Apple в глобалния „елитен клуб“ за смартфони с продажбите си от над 500 милиона устройства, сочи доклад от индустрията.

Марката е прехвърлила прага от 500 милиона продадени смартфони в началото на първото тримесечие на 2022 г., съобщи глобалният анализатор Counterpoint Research.

„Сяоми“ е водеща сила от Китай, която търси по-голям потенциал за растеж, тъй като вътрешният пазар е вече достатъчно

зрял“, заяви Counterpoint Research, добавяйки, че успешната глобална експанзия на марката е „особено очевидна“ в Индия и Европа.

През първото тримесечие на годината „Сяоми“ се класира на първо място в Индия, заемайки 23,2% от пазара, докато в Европа е на трето място с 12,6% пазарен дял, показват данните.

Приходите от смартфони на фирмата достигнаха 45,8 милиарда юана (около 6,79 милиарда щатски долара), а глобалните доставки на смартфони възлизат на 38,5 милиона през първото тримесечие, показват данни на компанията.

Американски експерт: САЩ трябва да премахнат или да намалят митата върху китайския внос



Гари Хофбауер и неговите колеги Меган Хоган и Уан Илин твърдят, че „работещ пакет за либерализация на търговията“ може да осигури еднократно намаляване на инфлацията на CPI с около 1,3 процентни пункта

Правителството на САЩ трябва да премахне или поне да намали допълнителните мита върху китайския внос, наложени при администрацията на Доналд Тръмп. Гари Хофбауер, старши сътрудник в Института за международна икономика „Петерсън“, изказа това мнение в интервю за агенция Синхуа. Икономистът твърди, че подобни мерки за либерализация на търговията ще помогнат за намаляване на повишената инфлация и стабилизиране на инфлационните очаквания.

„Тук имаме гореща икономика... Така че всичко, което може да се направи, за да се съкрати този

цикъл, е добра новина“, каза Хофбауер.

В проучване, публикувано на уебсайта на Института „Петерсън“, Г. Хофбауер и неговите колеги Меган Хоган и Уан Илин твърдят, че „работещ пакет за либерализация на търговията“ може да осигури еднократно намаляване на инфлацията на индекс на потребителските цени (CPI) с около 1,3 процентни пункта. Това ще спести 797 долара за всяко домакинство в САЩ. Директният ефект от премахването на допълнителните мита върху китайските продукти ще бъде намаляване на CPI с 0,3 процентни пункта, но ще има и косвен ефект, който съществено ще добави 0,3 процента. „Това би било доста голям

сигнал за американските фирми, че ще се сблъскат с по-голяма конкуренция, и може да ги принуди да задържат цените надолу с напредването на инфлацията“, смята търговският експерт Хофбауер.

Сега се намираме в свят, в който очакванията за инфлацията са наистина доста високи, каза Хофбауер и отбеляза, че повишаването на лихвените проценти от Федералния резерв на САЩ ще има известно въздействие върху инфлационните очаквания и мерките за либерализиране на търговията.

Индексът на цените на личните потребителски разходи (PCE), предпочитаната мярка за инфлация от Федералния резерв на САЩ,

се повиши с 6,6 процента през март спрямо същия период на миналата година, съобщи неотдавна Министерството на търговията на САЩ.

Търговският експерт каза, че е окуражен от неотдавнашното изявление на заместник-съветника по националната сигурност Дулип Сингх, че администрацията на Джоузеф Байдън може да намали митата върху нестратегически китайски стоки, като велосипеди или дрехи, за да помогне за ограничаване на инфлацията в страната. Хофбауер отбеляза, че администрацията на Байдън може да не иска да отмени митата, наложени от Тръмп, тъй като ще бъде критикувана, че е „мека“ спрямо Китай.

COVID-19 не може да промени стабилността на китайската икономика



Като цяло не се очаква промяна в устойчивостта на икономическото развитие на страната

Държавното статистическо управление на КНР оповести основните икономически показатели за април 2022 г. Спадът в някои от показателите се дължи главно на отрицателното влияние от епидемията, но то според говорителя на управлението Фу Линхуей е временно.

Като цяло не се очаква промяна в устойчивостта на икономическото развитие на страната. Наред

с ефективните антиепидемични и различни други мерки в подкрепа на социално-икономическото развитие, китайското стопанство ще успее да преодолее негативното влияние от сегашната вълна на епидемията и да се възстанови постепенно, добави още говорителят.

В Шанхай местните власти дадоха пресконференция, на която бе посочено, че в 15 от общо 16 района в града вече няма заразени с COVID-19, и бе

прогнозирано, че през месец юни жителите в мегаполиса може да се върнат към обичайния си живот. От миналата седмица близо половината големи предприятия в Шанхай са възстановили производството.

В останалите части на страната: последната вълна на епидемията в провинция Дзилин е вече към края си, стабилизира се ситуацията в Хънан, Дзянсу и Джъдзян, показвайки ефективността на мерките за

нулева заразяемост.

Основният принцип в борбата с епидемията в Китай е, че животът и здравето на хората винаги са на първо място.

Въпреки че антиепидемичните мерки влияят на икономиката и живота на гражданите в засегнатите райони, практиката показва, че именно благодарение на тях ситуацията с разпространението на вируса може да бъде поставена бързо и ефективно под контрол.

Влизането на Финландия и Швеция в НАТО може да има далечни последици



Според Елена Шизо последиците от присъединяването могат да надхвърлят рамките на Европа. Причината е в достъпа до Северния ледовит океан, където вероятно има петролни находища от 160 милиарда барела.

Вероятното влизане на Финландия и Швеция в НАТО е предизвикано от опасения в тези страни заради продължаващия руско-украински конфликт. Анализаторите обаче твърдят, че събитието може да има последици отвъд настоящата криза, посочва в коментар агенция Синхуа.

Финландия и Швеция станаха членки на ЕС през 1993 г., но те са сред малкото държави от ЕС извън военния съюз. След присъединяването им само четири от 27-те държави – членки на ЕС: Австрия, Кипър, Ирландия и Малта, ще останат извън НАТО. При това положение 24 от 32-те членки на НАТО ще бъдат

страна от ЕС.

Анализатори казват, че присъединяването на Швеция и Финландия към НАТО ще укрепи алианса. Според Световната банка двете страни са сред най-богатите нации в света, а военните им разходи до голяма степен съответстват на стандартите на НАТО.

„Това означава, че връзките между НАТО и ЕС ще станат още по-тесни“, заяви за Синхуа Елена Шизо, професор по международно право в Римския университет LUISS. „Имайте предвид, че Договорът от Лисабон на Европейския съюз от 2009 г. включва клауза за взаимна колективна отбрана с НАТО“, посочи Шизо.

Политологът, ръководи-

тел на отдела за ЕС в Германския институт по международни въпроси и въпроси за сигурността Николай фон Ондарза подчертава, че Финландия и Швеция никога не са били „напълно неутрални“ по отношение на въпросите за сигурността. Той заяви, че техните въоръжени сили вече се координират със страните от НАТО. Според Ондарза Хелзинки и Стокхолм практикуват „въоръжен неутралитет“. Ондарза отбелязва, че „Балтийско море сега ще стане по същество море на НАТО“, тъй като всички страни по неговите брегове, с изключение на Русия, ще бъдат членове на алианса. „Мисля също, че ще видим промяна по отношение на външната

и военната политика, която ще премине от управление на кризи към териториална отбрана“, казва той.

Според Елена Шизо последиците от тази стъпка могат да надхвърлят рамките на Европа. Причината е в достъпа до Северния ледовит океан, където вероятно има петролни находища от 160 милиарда барела.

Природният газ на планетата в момента се управлява от осем държави, пет от които са членки на НАТО: Канада, Дания, Исландия, Норвегия и САЩ. След присъединяването на Финландия и Швеция към алианса Русия ще остане единствената арктическа държава извън него.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Напредък в законодателството за околната среда

През последното десетилетие Китай постигна голям напредък в законодателството в областта на околната среда, включително въвеждането на концепцията за екологична цивилизация в Конституцията, съобщил заместник-ръководителят на законодателната работна комисия на Постоянния комитет на Националния народен конгрес Сю Анбиао. От 18-ия конгрес на ККП през 2012 г. досега бяха изготвени седем закона и ревизирани 17 закона относно опазването на околната среда, каза Сю Анбиао на пресконференция.

Законът за опазване на околната среда е изменен, за да се гарантира опазването на екологичната среда чрез най-строгите системи и закони. Положени са големи усилия за подобряване на правната система в областта на предотвратяването и за контрол на замърсяването, включително преразглеждане на Закона за предотвратяване и контрол на замърсяването на въздуха, Закона за предотвратяване и контрол на замърсяването на водите и Закона за предотвратяване и

контрол на замърсяването с твърди отпадъци и разработването на Закона за предотвратяване и контрол на замърсяването на почвите и Закона за предотвратяване и контрол на шумовото замърсяване.

По отношение на правната система за опазване и използване на ресурсите Сю Анбиао подчерта значението на преразглеждането на Кодекса за горите и изготвянето на Закона за защита на влажните зони. Той също така отбеляза развитието на Закона за защита на река Яндзъ.

Законодателната задача на Китай в областта на околната среда все още е трудна, каза Сю, добавяйки, че в момента страната обмисля законопроекти за защита на Жълтата река и защита на черноземните площи.

Междувременно властите в град Ханджоу в източнокитайската провинция Джъдзян издадоха наредби за опазването и управлението на националния парк за влажни зони Сиси. Документът, който ще влезе в сила на 1 юни тази година, определя територията на парка и подчертава необходимостта от засилване на усилията за по-нататъшно



запазване на оригиналните екосистеми на района. Националният парк за влажни зони Сиси с обща площ от 11,5 кв. км е първият национален парк от този тип в Китай. Отворен за обществеността през 2005 г., той може да се похвали с редки влажни зони, стуси в съвременните градски пейзажи.

Според правилата градската управа ще създаде координационен механизъм за опазването и управлението на този парк.

В документа се посочва, че за да се опази местната екология, водните обекти и техните източници в парка ще трябва да останат в първоначалното си екологично състояние. Заустването на отпадни води в парка ще бъде забранено.

Междувременно в парка и прилежащите защитени територии ще бъде забранено поставянето на промишлени съоръжения, които могат да предизвикат замърсяване, както и създаване на сметища и депа за отпадъци. В документа се установяват също правила за въвеждане на интродуцирани видове и пускане на животни в парка, както и разпоредби за правилен мониторинг, превенция и контрол на вредителите от страна на парковата администрация.

Ще бъдат забранени ловните дивни животни, както и сеченето, пресаждането и подрязването на дървета без разрешение. Всяко събиране на растителни ресурси на парка също ще бъде строго контролирано.

Нисковъглеродна зона в Лаос с китайско участие

Церемонията по откриването на нисковъглеродна демонстрационна зона „Виентян Сайсета“, построена съвместно от Китай и Лаос, се проведе чрез видеоконферентна връзка в петък. Събитието показва, че изграждането на демонстрационната зона е навлязло в нова фаза, отваряйки нова глава за сътрудничеството между Китай и Лаос в справянето с изменението на климата в рамките на сътрудничеството Юг-Юг.

Джао Инмин, заместник-министър на китайското Министерство на екологията и околната среда, каза в речта си, че нисковъглеродният демонстрационен проект в зоната за развитие служи като важна стъпка за изпълнение на плана за действие за изграждане на общност на споделяне бъдеще между Китай и Лаос и подчерта съвместните усилия за справяне с климатичните промени.

Разположена във Виентян, столицата на Лаос, зоната на проекта SDZ обхваща площ от 11,5 квадратни километра. Това е ключов



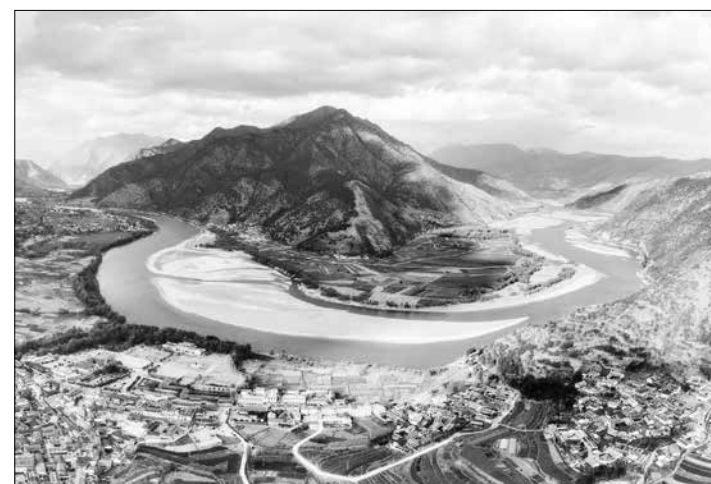
проект за сътрудничество между правителствата на Китай и Лаос, като зоната се очаква да функционира едновременно като индустриален парк и нов район на столицата на Лаос, с общи планирани инвестиции в размер на около 5 милиарда щатски долара.

Проектът във Виентян е успешен модел за двустранно сътрудничество в справянето с изменението на климата.

В деня на откриването на „Виентян Сайсета“ Китай предаде на Лаос втората партида помощни доставки за зоната,

включително 12 електрически автобуса, 8 електрически камиона и 8 електрически превозни средства за правоприлагане.

На 16 юли 2020 г. министрите на околната среда на Китай и Лаос подписаха меморандум за разбирателство в сферата на видеоконференция. През последните две години екипите от двете страни положили съвместни усилия за преодоляване на трудностите от епидемията от COVID-19 и завършиха по план работата за създаването на нисковъглеродната демонстрационна зона.



За опазване на водните ресурси

От началото на тази година Китай ускори строителството на големи проекти за опазване и консервиране на водни ресурси, включително модернизирани на напоителните системи за големи и средни площи.

Към края на април тази година инвестициите в подобни проекти са достигнали 195,8 милиарда юана, което е увеличение с 45,5% спрямо същия период на миналата година. Това играе важна роля за стабилизиране на капиталовложенията и за икономи-

ческият растеж.

Тази година Китай ще завърши инвестирането от над 800 милиарда юана в проекти за опазване на водите. За да разшири каналите за набиране на средства, Министерството на водните ресурси насърчи местните власти да увеличат вложенията си чрез емитиране на специални облигации, фондове и привличане на обществени капитали.

От януари до април тази година в страната са стартирали 9 нови големи проекта, общите инвестиции в които са над 30 милиарда юана.

МВФ повиши тежестта на юана, насърчавайки интернационализацията му

Интернационализацията на китайския юан получи нов тласък, след като неотдавна Международният Валутен фонд (МВФ) увеличи тежестта на юана в кошницата от Валутни със специални права на тираж от 10,92% на 12,28%.

След включването на юана през 2016 г. в кошницата на МВФ това бе първия преглед и коригиране на тежестта. Според експерти, това решение е резултат от благоприятни фактори като нарастващия дял на китайския износ, което на свой ред допълнително ще насърчи интернационализацията на юана.

Освен тежестта на юана, МВФ увеличи също тази на долара от 41,73% на 43,38% и той остава най-голямата валута, а намаление има при еврото – от 30,93% на 29,31%, японската йена – от 8,33% на 7,59%, и британския паунд – от 8,09% на 7,44%.

Изпълнителният съвет на МВФ определя тежестта на валутите на базата на развитието на търговията и финансовите пазари за периода 2017 – 2021 г. и представлява признание за китайските реформи във финансовата сфера.

Коментирайки увеличаването на теглото на юана, Уан Юсин, старши изследовател към „Банк ъф Чайна“, казва, че това се подкрепя основно от два фактора: увеличаването дела на Китай в световната търговия и нарастване в свободното използване на юана.

По думите му във формулата за изчисляване на

теглото на валутата делът на износа и степента на свободно използване представляват около 50%. Сред тях степента на свободно използване се състои от редица показатели, включително дела на юана във валутните резерви, валутни трансакции, международни банкови задължения и международни дългови ценни книжа.

От 2015 г. насам делът на износа на Китай се е увеличил като цяло, особено след началото на пандемията от COVID-19, а устойчивостта на индустриалната верига и веригата за доставки е помогнала той да нарасне въпреки глобалната тенденция към спад.

Например данните показват, че през 2021 г. общата търговия със стоки и услуги на Китай е нараснала до 6,9 трилиона долара, като страната се нарежда на първо място в света за две последователни години. В момента делът на износа на стоки за международния пазар е нараснал от 11% на 15%.

„Освен това през последните няколко години използването на юана в глобалните валутни резерви и валутните трансакции се е увеличило“, казва Уан Юсин.

Според данните на „Валутна структура на официалните валутни резерви



(COFER)“, публикувани от МВФ през март 2022 г., през четвъртото тримесечие на 2021 г. общите глобални валутни резерви в юани възлизат на 336,1 милиарда долара, което представлява 2,79% и рекордно високо. Валутните резерви в юани в момента са на пето място в света.

Уан Юсин посочва, че макар кошницата от валути със специални права на тираж на МВФ да не играе особена роля в практиката, тя има важно символично значение за интернационализацията на юана и означава, че китайската валута е все по-призната от международните инвеститори. Във финансирането, валутните сделки и други сфери се използват все повече юани и те постепенно се превръщат във важно допълнение в международната валутна система, като тяхната роля и символно значение не могат да бъдат пренебрегнати.

„В бъдеще, с подобряването на пазарното разпознаване, повече глобални средства ще бъдат разпределяни като активи в юани съгласно стратегията за пасивна търговия, а сделките с деривати също ще се увеличат.“

Така интернационализацията на юана ще навлезе в етап на стабилно развитие. Използването на международните инвестиции и финансиране, трансграничното разпределение на активи, валутните трансакции и международните резерви ще продължат да нарастват устойчиво“, посочва Уан Юсин.

Какво влияние оказва корекцията на теглото върху обменния курс на юана? Според Уан Юсин това представлява положителен сигнал и напредък в международното използване на китайската валута, което може да подобри пазарните настроения в краткосрочен план, но ползите

за трансграничните капиталови потоци ще бъдат повече в средносрочен и дългосрочен план. Въздействието върху текущата тенденция на обменния курс ще бъде ограничено.

Китайската народна банка заяви след решението на МВФ, че доверието и волята на Китай в реформите и отварянето няма да бъдат разклатени и страната ще продължи този курс, включително по отношение на финансовия си пазар и опростявайки процедурите за навлизане на чуждестранни инвеститори, диверсифициране на инвестиционни активи, оптимизиране на бизнес средата и разширяване на междубанковия валутен пазар. Това непрекъснато ще повишава удобствата за инвестиране на китайския пазар и ще създаде по-благоприятна среда за чуждестранните капиталовложители и международни институции.

„Хуауей“ ще продължи да подкрепя дигитализацията в Азиатско-тихоокеанския регион

Китайският телекомуникационен гигант „Хуауей“ ще продължи да подкрепя цифровите иновации и цифровата икономика в Азиатско-тихоокеанския регион, каза Кен Ху, ротационен председател на „Хуауей“, на конгрес за цифровите иновации в региона.

„Този регион е един от най-динамичните в културно и икономическо отношение региони в света. Той отдавна играе важна роля в глобалния икономически растеж, а в последно време засилва своята роля в дигиталните иновации“, каза Ху по време на двудневно събитие.



В бъдеще „Хуауей“ има намерение да продължи да инвестира сериозно в

иновации, за да помогне на партньорите в региона да постигнат своите

стратегически цели за развитие, каза Ху.

През 2022 г. „Хуауей“ ще увеличи подкрепата си чрез насърчаване на цифровата инфраструктура, нисковъглеродното развитие и дигиталната инклузивност, посочи той.

Никълъс Ма, президент на „Хуауей“ Asia Pacific Enterprise Business, каза на събитието, че цифровата икономика и цифровизацията се разширяват бързо в региона. „Хуауей“ прогнозира, че цифровизацията ще трансформира производствените системи във всички индустрии, създавайки потенциална стойност от 27 трилиона щатски долара.

Конгресът за цифрови иновации на „Хуауей“ APAC 2022 бележи друг важен етап в партньорството между АСЕАН и „Хуауей“ за създаването на екосистема за обучение, фокусирана върху развитието на таланти, която ще помогне за справяне с недостига на цифрови умения в региона.

Конгресът се проведе на 19 – 20 май в Сингапур, събирайки над 1500 държавни служители, експерти, учени, партньори и анализатори от повече от 10 страни от Азиатско-тихоокеанския регион, за да проучи бъдещето на цифровите иновации и цифровата икономика.



Участници, преподаватели и членове на журито по време на откриването на националния кръг на международното състезание „Китайски езиков мост“

“Китайски езиков мост” – послание за културно сътрудничество

Домакин на Националния кръг на международното състезание по китайски език „Китайски езиков мост“ за гимназисти и студенти тази година бе Великотърновският университет „Св. св. Кирил и Методий“

Тази година Великотърновският университет „Св. св. Кирил и Методий“ отбелязва два специални юбилея – 30 години от основаването на специалността „Приложна лингвистика“ с китайски език и 10 години от откриването на Институт „Конфуций“ към университета. Китайски език тук се изучава от 30 години в рамките на специалностите „Приложна лингвистика“ и „Български и източен език“.

На този юбилеен фон, в продължение на два дни – на 14 и 15 май, университетът бе домакин на националния кръг на международното състезание за студенти и ученици „Китайски езиков мост“. То се провежда за 15-и път тази година в България.

Състезанието бе организирано съвместно от Институт „Конфуций“ към ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ и отдел „Образование“ към посолството на КНР у нас. Събитието

събра много гости, преподаватели и участници.

Специален гост на събитието бе посланикът на Китай у нас Н. Пр. Дун Сяодзюн. В своето слово на тържествената церемония при откриването на състезанието той благодари за гостоприемството на домакините.

„Радвам се да посетя красивия Великотърновски университет и да



Нейко Генчев, зам.-кмет на община В. Търново, приветства гостите и участниците в състезанието



Събитието започна с атрактивен „Танц на дракона“

присъствам на откриването на това международно състезание за студенти и

гимназисти от цялата страна.“ Той изказа и задоволството си от решението на



Гостите имаха удоволствието да се насладят на уменията на младите хора – песни, танци, чаена церемония и други

МОН от месец февруари т. г. китайският език да бъде включен в матурите за 12-и

клас. „Това ще бъде стимул българските ученици да изучават китайски език



▲ Проф. д-р Ценка Иванова, декан на Филологическия факултет във Великотърновския университет, връчва наградата на победителката при гимназистите Кристина Иванова, ученичка от 138-о средно училище за западни и източни езици „Проф. Васил Златарски“

► Доц. д-р Антония Цанкова, ръководител на катедра „Китаистика“ в СУ „Св. Климент Охридски“, връчва наградата на Йоана Борисова, студентка трети курс, специалност „Приложна лингвистика“ във Великотърновския университет.

международното състезание успешно представяне и завоюване на призови места. Той изтъкна, че „Китайският езиков мост“ е впечатляващо международно състезание с традиции и авторитет, едно от главните събития за китаистиката по целия свят. А българският принос в него е несъмнен.

От името на общината домакин приветствие поднесе и зам.-кметът на Велико Търново Нейко Генчев.

Празничното събитие започна с атрактивен „Танц на дракона“, изпълнен от студентите.

Гостите имаха удоволствието да се насладят на уменията, които демонстрираха младите хора – песни, танци, чаена церемония и

състезанието. Темите за речите на участниците бяха „Да летим високо на крилете на китайския език“ и „Един свят, едно семейство“. Освен речеви умения и познаване на китайската култура, състезателите трябваше да демонстрират и знания по китайски език – писмен изпит при гимназистите и тест при студентите.

10-членно жури от Софийския и Великотърновския университет, заедно с директорите на Институтите „Конфуций“ във Велико Търново и София оценяваха знанията и уменията на участниците.

Победителка при учениците стана Кристина Иванова от 138-о средно училище за западни и източни

Двете победителки ще представят България на международното състезание в Китай. Двете победителки, заедно със състезателките, които спечелиха второ място, получават и стипендии за обучение в Китай, осигурени от китайското правителство и Китайския културен център в София. Наградите на победителите връчиха проф. д-р Ценка Иванова, декан на Филологическия факултет във ВТУ, и доц. д-р Антония Цанкова, ръководител на катедра „Китаистика“ в СУ „Св. Климент Охридски“.

Националният кръг на международното състезание „Китайски езиков мост“ за най-малките ученици предстои да се проведе



и ще им предостави по-добри възможности за реализация“, изрази своята увереност той.

Н. Пр. Дун Сяодзюн връчи плакети на студентите от Великотърновския университет, които бяха удостоени със „Стипендията на посланика на КНР“ през настоящата академична учебна година за постижения в учебната дейност по изучаване на китайски език.

Отличените Таня Станкова, Кристиана Донева, Нора Калчева, Виктория Иванова и Теодор Вълчев приеха признанието за техния труд, което за тях означава още по-голямо усърдие при усвояването на знанията по китайски език.

Стипендията бе учредена преди две години по идея на посолството на КНР у нас след подписване на споразумение между посланика и ректора на ВТУ проф. Христо Бонджолов. Тя се присъжда на студенти от университета, които за показали най-добри резултати при изучаването на китайски език.

В приветственото си слово проф. Димитър Димитров, зам.-ректор по



Като впечатляващо международно състезание с традиции и авторитет, „Китайският езиков мост“ привлече вниманието на много политически и обществени лица

международната дейност на Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“, поздрави всички гости, преподаватели, студенти и гимназисти и пожела на участниците в

изпълнения на музикални инструменти.

На втория ден, 15 май, в Аулата на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ 12 гимназисти и 6-има студенти мериха сили по време на

езици „Проф. Васил Златарски“, а при студентите – Йоана Борисова, студентка трети курс, специалност „Приложна лингвистика“ във Великотърновския университет.

на 11 юни, отново в Аулата на Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“.

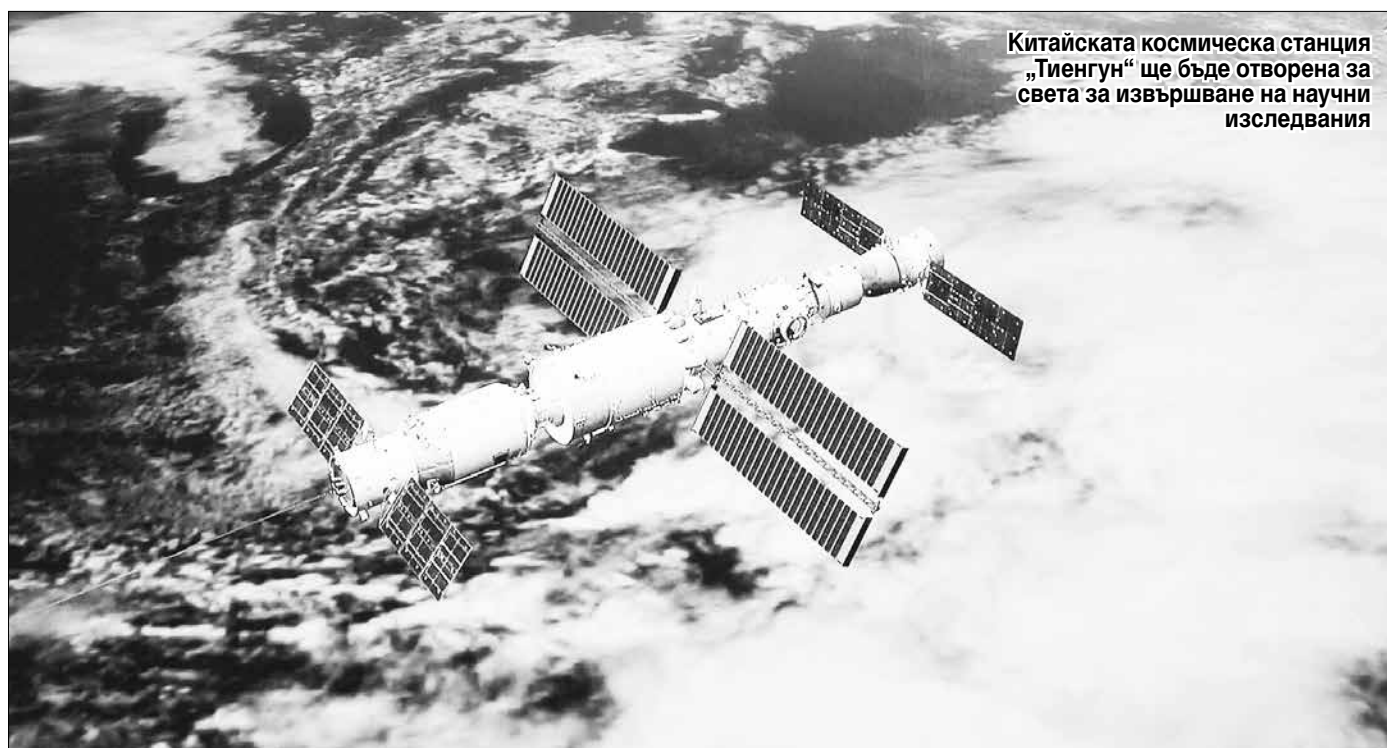
Доц. д-р Искра МАНДОВА, директор на Институт „Конфуций“ – В. Търново

Мащабната космическа програма на Китай се стреми да насърчава международното космическо сътрудничество

Измина цяла година, от както започна изграждането на космическата станция „Тиенгун“. То се осъществява в поредица от прецизно подготвени стъпки, които включват извеждане на модулите на станцията, пренос на товари и изпращане на екипажи. Началото бе поставено на 29 април 2021 г., когато от космодрума „Уънчан“ в провинция Хайнан в околоземна орбита бе изведен основният модул „Тиенхъ“. През май 2021 г. товарният кораб „Тиенджоу-2“ достави на модула гориво, скафандри и оборудване. Малко след това, на 17 юни 2021 г., корабът „Шънджоу-12“ отведе на модула първата група от трима тайконавти, които прекараха там три месеца, подобрявайки рекорда за най-дълъг престой на тайконавти в космоса. Почти веднага след тяхното завръщане, на 20 септември 2021 г., бе изведен товарният кораб „Тиенджоу-3“. През октомври 2021 г. корабът „Шънджоу-13“ отведе новия екип от тайконавти с мисия да прекарат на „Тиенхъ“ шест месеца, надминавайки рекорда за престой в космоса на предходната група.

Сред членовете на екипажа на „Шънджоу-13“ бе Уан Япин – първата жена тайконавт, взела участие в изграждането на новата космическа станция, и първата жена от Китай, направила космическа разходка. На 7 ноември 2021 г. тя и колегатата ѝ Джай Джъган излязоха от основния модул за повече от шест часа. Те монтираха оборудване на роботизираната ръка, изпитаха координацията при работа с нея и провериха безопасността на оборудването за работа в открития космос, включително новите скафандри. Третият им колега, Йе Гуанфу, помагаше от вътрешността на „Тиенхъ“. Второто излизане бе проведено на 26 декември 2021 г. от Йе Гуанфу и Джай Джъган, а Уан Япин остана в модула и управляваше роботизираната ръка. Основна задача при излизането бе настройка на позицията на панорамната камера на станцията. Тази камера е предназначена за наблюдение на външната страна на станцията и контролиране на разстоянието между роботизираната ръка и слънчевите панели при движението.

По време на шестмесечната мисия особено вълнуващи за младите хора бяха лекциите, които тайконавтите проведоха за тях от космоса. Учениците имаха възможност да се пренесат духом на борда на станцията и да съпреживеят невероятните усещания от досега с космическото пространство. За Уан Япин обаче това не бяха първите космически лекции. Още през юни 2013 г. тя проведе първата за Китай лекция от космоса в реално време от борда на кораба „Шънджоу-10“, подпомагана от другите двама членове на екипажа, пред аудитория от 60 милиона китайски ученици. Уан Япин, първият космически лектор на Китай, е известна със своята отдаденост при обучението по космически науки и



Китайската космическа станция „Тиенгун“ ще бъде отворена за света за извършване на научни изследвания



Лекции от Космоса – път към сбъднатите мечти

старанието да се покажат интересни и вдъхновяващи експерименти, които да запалят интереса на младите да се занимават с наука.

Първата лекция от борда на космическата станция всъщност бе проведена на 9 декември 2021 г. пред ученици от начални и средни училища в Китай. Тя бе с продължителност от един час. Класните стаи в различни градове на Китай бяха общо пет, като основната бе разположена в Музея на науката и технологиите в Пекин. Оттам учениците общуваха с тайконавтите в реално време посредством огромен екран. Преди началото на лекцията ученици с помощта на макети направиха нагледна демонстрация на изграждането на космическата станция. Уан Япин започна лекцията с разходка из вътрешността на основния модул, показвайки и трите му спални. В нейната спалня семейни снимки и три малки кукли създаваха усещане за уют и близост с дома. Във всяка от спалните има и илюминатор, предлагащ възшебни космически гледки. Уан Япин обясни за нуждата от физически упражнения и показа как се

използват спортните уреди. По време на лекцията Йе Гуанфу бе облечен в костюм „пингвин“. Посредством система от вградени еластични ремъци и катарами, разпределени по гърдите, кръста и краката, този костюм имитира действието на гравитацията върху човешкото тяло, противодействайки на загубата на костна и мускулна маса вследствие на безтегловността. В кухнята Уан Япин извади прясна ябълка от хладилника и обясни как се използва и регистрира водата за пиене и готвене. Бяха показани цитологични експерименти и движение на човешкото тяло в условията на микрогравитация. Най-интересните експерименти демонстрираха загубата на плаваемост и действие на повърхностното напрежение на водата. При първия от тях Уан Япин потопи топче за пинг-понг в съд с вода, но то не изплува на повърхността. След това тя подготви воден филм в рамка и долепи към него сгънато хартиено цвете, предварително подготвено преди мисията заедно с нейната дъщеря. Постепенно цветето се разгъна и „разцъфна“. Развълнувана, Уан Япин

сподели, че гледайки го, си е помислила за своята дъщеря. Тя сравни учениците с очакващи да разцъфтят цветя, на които принадлежи бъдещето, и пожела мечтите им също да разцъфнат в необятната Вселена.

Накрая Уан Япин оцвети в синьо водна топка и с помощта на ефервесцентна таблетка предизвика образуването на множество мехурчета в нея. Намирайки се в условия на микрогравитация, те не напуснаха водата. Уан Япин оприличи топката с нашата планета. За разлика от мехурчетата обаче, хората няма да се примирят и да останат в люлката Земя, а ще продължат да изследват безкрайното пространство извън нея.

Втората космическа лекция от борда на космическата станция бе проведена на 23 март 2022 г. Вдъхновени от Зимните олимпийски игри в Пекин, лекторите първо показаха как топче от прозрачен преситен разтвор кристализира и побелява, наподобявайки топче лед. Последва и нов експеримент, показващ действието на повърхностното напрежение на водата. Уан Япин нанесе известно количество вода върху всяка от две пластмасови пластини, след което бавно ги доближи една към друга до сливане на водните обеми. След това също толкова бавно започна да раздалечава пластините. В условия на безтегловност повърхностното напрежение остава доминиращата сила, което позволи водните части от двете пластини да останат свързани при раздалечаване, образувайки воден мост.

Третия експеримент бе за разделяне на смес от вода и олио. Когато те бъдат поставени заедно в съд при наличие на гравитация, водата остава в долния слой поради по-голямата си плътност, а олиото изплува над нея. В космическия експеримент Уан Япин използва бутилка с двете течности, която разклапти и те останаха смесени. Йе Гуанфу показа как да бъдат разделени лесно с помощта на центробежните

сили. Докато той развърташе завързаната на връв бутилка, водата бе „изхвърлена“ в едната част на бутилката, отделяйки се от олиото. Освен тази демонстрация на „човешка центрофуга“, на станцията работят и високотехнологични „космически центрофуги“. Уан Япин отбеляза, че в голяма част от научните устройства се прилагат прости принципи. Независимо колко прост е един принцип, той може да намери място в научните изследвания, спомогайки за разбиране и промяна на света, и си струва да бъде разбран.

В последния експеримент асистент бе олимпийският талисман – пандата Бин Дундун. Лекторите я подаваха един на друг, при което тя се движеше праволинейно с постоянна скорост, според първия закон на Нютон. Уан Япин обаче подсказва, че спрямо Земята Бин Дундун извърши кръгово движение заедно с космическата станция.

Във втората част на лекцията Уан Япин и Йе Гуанфу показаха два важни лабораторни модула. Единият от тях осигурява среда с ниво на микрогравитация около стократно по-добро от това в самата станция. Това дава възможност за извършване на експерименти с повишена прецизност и по-точно измерване на резултатите. Вторият модул позволява разтопяване на образци, без да бъдат поставяни в контейнер, при което се избягват замърсяването с примеси и деформацията им.

В рамките на шестмесечната мисия екипът извърши две космически разходки, проведе две научни лекции, осъществиха се повече от двадесет различни научни експеримента и бяха проверени редица функции на космическата станция, включително възможностите за използване на роботизираната ръка. Преди да напуснат модула „Тиенхъ“, тайконавтите провелиха почистване на станцията, физическа тренировка и подготовка на експерименталните данни и образци за връщане на Земята.

На 16 април сутринта, около девет часа след напускането на модула „Тиенхъ“, капсулата на кораба „Шънджоу-13“ с тримата тайконавти се приземи на площадката „Дунфън“ в автономния район Вътрешна Монголия.

Очаква се през настоящата година конструкцията на станцията да бъде завършена. За целта на ротационен принцип ще бъдат изпратени нови две групи от по трима тайконавти. По време на смяната те ще прекарват заедно на станцията около седмица. Тайконавтите за тези две групи вече са избрани и се обучават. По-рано този месец бе изпратен и товарният кораб „Тиенджоу-4“, който достави консумативи, необходими за новия екипаж. Следващата пилотирана мисия ще бъде извършена с кораба „Шънджоу-14“ и е насрочена за началото на юни. През юли на станцията ще бъде доставен модулът „Уънтиен“, последван от модула „Мънтиен“ през октомври. Всеки от тях първо ще бъде скачен с порта в предната част на „Тиенхъ“, след което ще бъде преместен чрез роботизираната ръка до съответния страничен порт за скачване. Така ще се оформи Т-образен комплекс и конструкцията на космическата станция ще се счита за завършена. На следващ етап ще бъдат изведени товарният кораб „Тиенджоу-5“ и корабът с екипаж „Шънджоу-15“, с което ще се постави началото на ротацията на екипажи на космическата станция.

С мащабната си космическа програма Китай се стреми да насърчава международното космическо сътрудничество и да спомога за развитието на науката и изследването на Космоса и Земята в полза на човечеството. В това начинание личният пример на тайконавтите е особено значим, защото показва възможностите на човешкия дух и вдъхновява хората да се борят за мечтите си, допринасяйки и за общото бъдеще. Посланието на Уан Япин и нейните колеги е, че дори мечти, които на пръв поглед изглеждат непостижими, могат да се сбъднат, ако се преследват със смелост, постоянство и усърдна работа.

Камен ИВАНОВ

Реформи за решаване на проблеми в икономическото развитие

Китайският премиер Ли Къцян призова местните власти да засилят „усещането си за спешност“ и да прилагат „максимално възможния обем от нови мерки през настоящия месец, за да гарантират функционирането на икономиката в разумен диапазон“, като същевременно се ангажира правителството да работи за поддържане на заетостта и възможностите за препитание на хората чрез подкрепа за бизнеса.

Премиерът направи коментар по време на среща в Юннан с представители на 12 провинции. Тя бе фокусирана върху текущата икономическа ситуация, когато Китай все още продължава да се бори с въздействието на ограничителните мерки заради огнищата на COVID-19 в редица ключови икономически райони. Най-сериозен удар в това отношение понесе Шанхай, който тези дни започна да възобновява работата и производството след близо двумесечен локдаун.

Според Ли Къцян някои от априлските икономически показатели на Китай показват очевидно понижение в сравнение с март, а натискът върху тях се засилва все повече. За да се



справи с тези проблеми, страната се нуждае от корекция на макроикономическата политика, подчерта премиерът.

Политиките, набелязани на Централната работна конференция по икономическите въпроси в края на миналата година и в мартенския доклад за работата на правителството, трябва да бъдат приложени основно през първата половина на годината.

По-специално Ли Къцян подчерта, че Китай трябва да прилага реформи за решаване на проблеми в икономическото

развитие. Един аспект, който той спомена, е, че правителството и местните власти трябва да се съсредоточат върху стабилизирането на заетостта, гарантирането на съществуващите и осигуряване на нови възможности за препитание на хората чрез подкрепа за бизнеса. В това отношение правителството ще продължи да прилага различни мерки като възстановяване на данъци и ще насочва финансовите институции да отлагат плащанията на лихвите по заеми за по-малки предприятия.

Все повече висшестипредпочитат малките градове

Младите китайски специалисти, завършили китайски университети, избират да работят в по-малките градове на страната, за да водят по-малко стресиращ и по-стабилен начин на живот, сочи скорошен доклад.

Тридесет и пет процента от анкетираните казват, че биха предпочели да работят в градове от втора или по-ниска степен, 32 процента искат да работят в „новите градове от първа степен“ като Ханджоу и Чънду. Само 26 процента биха предпочели да работят в градове от първо ниво като Пекин, Шанхай, Гуанджоу или Шънджън.

Докладът, базиран на проучване сред повече от 5000 студенти, е изготвен от China Youth Daily. Резултатите показват, че интернет компаниите остават най-предпочитания избор за завършилите студенти поради перспективите за високи заплати и шансове за бързо издигане в кариерата. Повече от 67 процента от анкетираните смятат, че ИТ индустрията има най-добри перспективи за развитие, следвана от индустриите за култура, спорт и развлечения (44%), образованието (40%)



и здравеопазването и медицината (18%).

„Интернет компаниите дават по-високи заплати на младите специалисти и всяка година има увеличение на заплащането“, казва един от анкетираните и добавя, че няма нищо против да работи извънредно през делничните дни, стига да има два почивни дни в седмицата.

24-годишната Ян Хуей, която ще завърши през юни Университета за международен бизнес и икономика в Пекин, споделя, че ще работи в технологична компания в град Ханджоу. Тя разказва, че е стажувала в няколко ИТ компании в Пекин и

че претърпяното сутрешно пътуване с метрото е толкова неприятно, че не иска да го изживява повече. Според нея политиката на Ханджоу е много приятелска към висшестипредлага субсидии за заетост на новозавършилите.

„Не искам да обвързвам финансово себе си и семейството си със закупуването на къща в първокласен град. Желанието ми е да работя в спокойна и хармонична среда, да се развивам професионално, да отделям достатъчно време за семейството и близките си, да имам възможност да се наслаждавам на живота“, казва тя.

Нов тип имплант за пациентите със сърдечна недостатъчност

През месец март тази година в Обединената болница на град Ухан на мъж с напреднала сърдечна недостатъчност е поставен най-малкият в света сърдечен имплант с магнитна левитация. Устройството, което е базирано на същия принцип, който управлява високоскоростните влакове, е прикрепено към лявата сърдечна камера на пациента. То помага на сърцето да изпомпва по-добре кръвта и тя да достига до всяка част на тялото. Медицинските наблюдения показват, че пациентът се възстановява бързо и скоро ще бъде изписан. През цялото време той ще трябва да носи батерия и да взема антикоагуланти, но за сметка на това ще може да води нормален живот.

Сърдечният имплант носи името Corheart 6 и е разработен от Shenzhen Core Medical Technology. Той е с размерите на орех, с диаметър от 3,4 см, дебелина 2,6 см и тегло около 90 г. Това е най-компактният и лек механичен сърдечен имплант, подложен на клинично изпитване, чийто ръководител е кардиохирургът Ху Шъншоу. Той

е директор на болницата „Фу‘уа“ към Китайската академия на медицинските науки. След като бъде пуснато на пазара, устройството ще даде надежда на над 10 милиона пациенти със сърдечни проблеми в Китай, 7% до 10% от които се нуждаят от трансплантация на сърце.

Дун Ниенгуо, главен хирург на първата операция за поставянето на сърдечния имплант, обяснява пред „Чайна дейли“, че Corheart 6 е вентрикуларно помощно устройство, произвеждано изцяло в Китай, което нарежда страната сред лидерите в технологиите за изкуствено сърце.

В момента Китай разработва три вида изкуствени сърца, като Обединената болница в Ухан провежда клиничните им изпитвания. От октомври 2018 г. там са направени 12 операции на пациенти в късен стадий на сърдечна недостатъчност. „Китайските лекари и инженери работят заедно за усъвършенстването на „китайското сърце“, казва Дун Ниенгуо, добавяйки, че се опитват да направят устройствата по-биосъвместими, надеждни и ефективни. В бъдеще



те вероятно ще могат да се зареждат безжично и ще са подходящи за деца.

Кардиолозите отдавна се надяват да бъде създаден изкуствен заместител на сърцето, особено за пациентите с тежка сърдечна недостатъчност, тъй като няма достатъчно донори. Според клиниката „Майо“ едва около няколко хиляди души в света са сред щастливците, успели да дочакат трансплантацията, докато останалите обикновено не успяват да доживеят до този момент.

От десетилетия лекарите и учените експериментират с различни метални и пластмасови устройства, но нито едно до момента не е в състояние да замести изцяло работата на човешкото сърце. Новият сърдечен имплант не следва тенденцията за имитиране

структурата и пулсацията на този орган. За циркулацията на кръвта то използва въртящ се диск, окачен в магнитно поле. Само с една движеща се част, устройството има добра съвместимост с кръвта и може да сведе до минимум триенето, с което удължава живота на импланта и намалява образуването на кръвни съсиреци.

Въпреки това, също като при други вентрикуларни помощни устройства, реципиентът трябва да приема лекарства, за да предотврати евентуални инфекции. Следователно този тип импланти в идеалния случай трябва да се използват само като временен помощник за пациентите, които чакат трансплантация, въпреки че има случаи, при които те са успели да поддържат живота в продължение на десетилетие.

Билколечението, храненето, акупресурата и терапията с мокса в китайската медицина

При голям интерес премина лекцията на Анна Пешева „Практически занятия по китайска медицина“, представена наскоро в Институт „Конфуций“ във Велико Търново. Да чуят специализираната и интригуваща беседа, дойдоха търновци с интереси към здравословния начин на живот, билколечението, източните духовни практики, акупресура и балансирано хранене, преподаватели във ВТУ, лекари и др.

Лекторката представи разбираемо и популярно как в китайските култура и медицина е широко застъпено съобразяването с природните цикли и търсене на хармонията между човек и природа. Като лечебни методи в традиционната китайска медицина се ползват балансираното хранене, билколечението, акупунктурата (иглотерапия), точковият масаж (акупресура), лечението с мокса.

„Петте елемента – дърво, огън, земя, метал и вода, съответстват на органите на човешкото тяло. Настройването на организма спрямо природните цикли е много важно, съответно и какви



Ани Пешева е живяла 7 години в Китай. Получила е най-доброто образование и на Изтока, и на Запада – учила е китайска философия в Пекиния университет и е завършила „Международни отношения“ в Станфордския университет в САЩ. Особен интерес проявила към традиционната китайска медицина и цигун и получила шанса да се обучава при един от най-добрите китайски специалисти, посвещавайки се дълги години на тези науки и практики.

храни ще се консумират, и какви билки ще се употребяват“, посочи Ани Пешева. „Например 2022 година е на излишък на дървото, което съответства на черния дроб и се наблюдават тенденции към излишък – хепатити, холицистити, така че не трябва да натоварваме този орган, където има застой на енергията,

трябва да сваляме патогенния огън“, обясни тя и посочи, че трябва да се ограничават употребата на черен пипер, джинджирил, червени тежки меса.

Лекторката даде пример, че когато времето е сухо и горещо, следва да се използват хидратиращи билки и леки храни със студена (Ин) енергия като краставици,

домати, тиквички, маточина, мента, копър, които „охлаждат“ организма и отнемат от патогенния огън, а да се избягват люти подправки, джинджирил, лук, чесън, които съдържат Ян енергия и затоплят организма. „Причините за определени болести се крият не само във външните фактори – влага, студ, горещо време и вируси, но и в емоциите, разказа още лекторката. Всяка прекалена емоция води до дисбаланс в организма, наврежда на даден орган“.

В Китай много държат на навременното лягане за сън, лягането след 23 часа се смята, че е вредно. Енергията Ян е активна от полунощ до 12 на обяд на другия ден, от 12 до 13 часа е добре да се почине малко, тъй като тази енергия се трансформира в Ин. Като неотменна част от културата на китайците е движението – ако нямате възможност да практикувате йога или някакво бойно изкуство, задължително – дълга разходка, за да се премахне застой на енергията.

Ани Пешева подробно разказа за лечението с хранене и билколечение и представи качествата

на черните гъби ушички, на червения боб адзуки, на джинджирила, на сладкия корен, на японската униция, на листата от черница. „Оказва се, че отварата от джинджирил и сладък корен е много мощно лечебно средство, което въздейства на всички органи на човека. Най-ефикасно е срещу простудни заболявания, пневмонии и грип, както и срещу ковид. Когато в Ухан бяха открити първите случаи на ковид и в болниците започнаха да приемат заразни пациенти, лекарите се предпазили точно с тази отвара“, посочи още Пешева.

Лекторката демонстрира и базови умения за точков масаж – на третото око, на слепоочията, които облекчават или напълно премахват настинка, умора, главоболие. Тя обясни повече и за моксотерапията, като присъстващите имаха възможност да пробват влиянието на запалена пура с мокса (с листа от пелин) върху определена биологична точка от ръката си и да почувстват затоплянето.

След увлекателната лекция присъстващите си купиха от книгите на Ани Пешева и имаха възможност да й зададат въпроси.

Кунгфу филмите – олицетворение на рицарския дух и стремежа към самоусъвършенстване

На 15 април т. г., 40 години след появата му по екраните, класическият филм за бойни изкуства „Манастирът Шаолин“ бе пресъздаден и прожектиран в 4K формат. Главната роля в него се изпълнява от актьора Джет Ли. Без значение колко модерни технологии се използват, усещането за класически филм е впечатляващо. В очите на много фенове на бойните изкуства „Манастирът Шаолин“ е класика сред класиките, вдъхновявала мнозина да започнат да тренират.

бойни изкуства, много хора стават техни фенове, след като гледат филма „Манастирът Шаолин“. „По това време много хора тренираха в парковете в Гуанджоу“, спомня си той.

Хуан Миндзиен, известен инструктор по бойни изкуства в Китай, дава също висока оценка за филма, като го определя като

да тренира бойни изкуства на 5-годишна възраст и още на 11 години влиза в отбора по ушу на провинция Гуандун. През 1991 г. Хуан Миндзиен става шампион в стила Нанцюен Южен юмрук на националното първенство. Той посвещава младежите си години на бойните изкуства. Когато печели шампионската титла,

ми стъпки във филмовата индустрия“, спомня си той. „Ханът на Дракона“ се снима в две фази – първата продължава две седмици в Дунхуан, а втората един месец в Хонконг.

Спомняйки си за тези години, Хуан Миндзиен разказва, че преди това е гледал много филми и телевизионни сериали. „Тогава в моите очи те бяха изключителни и дори не смеех да мечтая да играя в тях. След участието ми в реални снимки обаче разбрах колко тежка е работата. В „Ханът на Дракона“ участваха много големи звезди. Видях, че те работят всеотдайно и изобщо не са придиричи.“

„Ханът на Дракона“ е първият му филм. Хуан Миндзиен признава, че е бил силно вдъхновен и е започнал да разбира разликата в изразяването между филмите и бойните изкуства. През лятото на 1992 г. той е на премиерата на филма в Хонконг. Според него „Ханът на Дракона“ е станал втория шедьовър сред кунгфу филмите. „След „Манастирът Шаолин“ режисьорите заснеха „Удан“, „Легендата за героя“ и други филми. След 10 години трупане на опит

Нараста интереса към филмите за бойни изкуства, независимо дали са екшън или анимация. От „Манастирът Шаолин“ до „Ханът на Дракона“, „Тигър и Дракон“ и „Кунгфу панда“ – зрителите им се увеличават, а платформите за популяризирането им се разнообразяват. Това, което остава непроменено обаче, е идеята за победата на доброто над злото, рицарският дух и стремежът за самоусъвършенстване. Именно те са в основата на кунгфу филмите.

При един преглед на 40-годишното развитие на филмите за бойни изкуства се вижда, че причина за интереса към тях и превръщането на „Манастирът Шаолин“ в класика вероятно не са бойните сцени, а обичта и всеотдайността към родината, запечатани в сърцата на китайците, както и благородството, което е част от китайската култура.

Джет Ли се занимава с кунгфу от 8-годишна възраст. През 1974 г., вече на 11 години, той става победител в младежката група и шампион в многобоя в първенството по китайски бойни изкуства. Същата година е включен в състава на китайска делегация, която посещава САЩ. По време на престоя им в Хонконг при завръщането от визитата той гледа филма на Брус Лий „Юмрук на яростта“. И решава, че иска да участва в кунгфу филми.

От 1974 до 1979 г. Джет Ли печели пет последователни национални шампионата по бойни изкуства. През 1979 г. 16-годишен той прекратява състезателната си кариера заради контузия. Точно тогава Китай дава старт на политиката за реформа и отваряне, което му осигурява възможност да сбъдне мечтата си и да играе във филм. През 1980 г. хонконгската филмова компания „Джунюен“ планира да заснеме филм за манастира Шаолин, където изгрива и звездата му като кунгфу легенда. Във филма играят и



други актьори, които владеят кунгфу, а режисьорът им дава пълна възможност да демонстрират своите предимства. Специалните ефекти в него са изключително малко, независимо дали става дума за серия от самостоятелни движения или схватка. В резултат днес „Манастирът Шаолин“ прилича повече на документален филм за бойните изкуства. По отношение на сюжета той е класическа драма за отмъщение, което от днешна естетическа гледна точка е малко старомодно. Преди 40 години обаче филмът е безпрецедентна класика сред кунгфу филмите.

През 1982 г., веднага след прожекцията му, той предизвиква бум в цял Китай. В онези години билетът за кино струва само 10 фъна, а боксофисът на „Манастирът Шаолин“ достига близо сто милиона юана. Благодарение на него планината Суншан се превръща в най-посещаваната туристическа атракция.

Днес много хора, които тренират бойни изкуства, си спомнят за 80-те години на миналия век и не могат да забравят този знаков филм. Според Дзън Цян, който ръководи школа по



шедьовър. „Това е наистина филм за бойните изкуства, направен от кунгфу майстори. Гледах го на открито на площада. Той затвърди моята любов към бойните изкуства и аз реших да се присъединя към филмовата индустрия“, обяснява Хуан Миндзиен.

Роден е в Гуанджоу, а баща му Хуан Дасюн е треньор по ушу. Той започва

получава възможност да се срещне с Чън Сяодун, известен режисьор на бойните сцени в кунгфу филми. По това време се планират снимките на филма „Ханът на Дракона“. Първата среща на Хуан Миндзиен с Чън Сяодун е в хотел в Гуанджоу. „Той ми даде възможността да участвам като дубльор в бойните сцени. Това бяха първите

уменията на режисьорите и фотографите се подобриха, а технологиите за заснемане напреднаха. Всичко това даде възможност да се снимат филми на по-високо ниво като „Ханът на Дракона“, споделя Хуан Миндзиен, но според него, новите продукции трябва да го надминат. „Тогава ще настъпи третата ера на кунгфу филмите“, уверен е той.

Млада майсторка възстановява „древното изящество“ на културните реликви

В Център за опазване на културните реликви към Института по археология на град Чънду, провинция Съчуан, младата реставраторка Фу Дзинфън полира порцеланова купа, намерена край останките „Дунхуамън“ (източната порта на Забранения град В Пекин). От разликите между зелените парчета порцелан и белия материал за реставрацията може да се разбере колко увредена е била тази древна реликва.

Въпреки че е млада, Фу Дзинфън вече е натрупала шест години опит като реставраторка на културни ценности. Тя се занимава основно с реставрацията на керамика и порцелан, като до момента през нейните сръчни ръце са минали стотици съдове. Фу Дзинфън помага на тези увредени културни реликви да възвърнат своята „древна изящност“ и светът да ги види в пълния им блясък.

Процесът на реставрация е сложен. Той не представлява само свързване на счупените парчета. Фу Дзинфън обяснява, че първата стъпка при реставрирането на порцелана е да се регистрира информацията и опише оригиналното състояние на всяко парче. След почистването тя започва предварителното сглобяване. Тези чупливи парчета се нуждаят и

от подсилване. Следва залепване, пълнеж, шлайфане, оцветяване. „Културните реликви не могат да се възстановят с въображение, нужна е солидна основа“, казва Фу Дзинфън.



„Реставрацията на порцелан е по-сложна и трудна от тази на керамика.“ Фу Дзинфън обяснява, че полирането на един порцеланов



сърд често отнема около 10 дни, а целият процес е възможно да продължи повече от месец. „Например, за да приключим с полирането

на стотиците находки от порцеланови изделия, открити край Дунхуамън, целият екип на центъра работи вече една година. Въпреки това обаче още не сме приключили“, казва младата реставраторка. Фу Дзинфън обяснява също, че реставрирането не е свързано само с възстановяването на културни ценности. „Всяка реликва има своя собствена „лична карта“. Реставраторите трябва да съставят доклад за тях, който включва информация за проучванията и други данни. Това е много сложна задача за нас.“

Възстановяването на една реликва събужда много силни емоции. „Много от

маркировките на тези културни реликви, поправени от по-възрастни майстори, са по-стари от мен. В процеса на реставрация аз не само чувствам връзката с древните, но и с по-старото поколение реставратори.“ Реликвите се нуждаят от допълнителна обработка, защото с развитието на технологиите непрекъснато се появяват нови методи и материали.

„Сега използваме по-качествени материали, с които можем да удължим живота им. Това е най-яркото доказателство за развитието на нашия сектор“, уверена е Фу Дзинфън.

„Може би за другите нашата работа изглежда скучна, но аз наистина я харесвам. Убедена съм, че това е нещото, което най-дълго време ще бъде част от живота ми.“ Фу Дзинфън казва с усмивка, че всеки път, когато види парчета порцелан, е силно развълнувана, защото би могла да ги поправи със собствените си ръце. „Това чувство за успех е неопишуемо.“

Културните реликви носят много ценна историческа информация. Всеки път, когато свършим реставрацията на тези реликви, усещам, че усилията ми не са били напразни.“

Китайският културен център
В София представя:



Седмица на промоцията на китайския туризъм

По повод Деня на китайския туризъм и за да се насърчи по-доброто разбиране на китайската култура и туристическите ресурси по света, Китайският културен център в София стартира първия сезон на онлайн събитията „Седмицата на промоцията на китайския туризъм“.

Центърът ще представи на българската публика следната поредица от материали:

„Перлата на Пътя на коприната – стенописното изкуство Цюцъ“, виртуалната изложба

„Любовта от пръв поглед – започва от порцелана“, онлайн обиколка на нематериалното културно наследство Лонцуюен

„Красивата жълта река • Очарованието на Съчуан“, видеоклип

„Добрите домакини от Шандон“, видеоклип

„Пътят на коприната върху върха на езика“, микродокументалния филм

На 19 май 1613 г. Сю Сяке, известен китайски пътешественик и географ, започва да води своите записки докато пътува и

така се появяват известните „Пътни бележки на Сю Сяке“. На 30 март 2011 г. изпълнителното заседание на Държавния съвет приема резолюция за определяне на 19 май за Ден на китайския туризъм. Целта е да се застъпи духът на „четене на хиляди книги и пътуване из хиляди мили“. Дава се пълна възможност за развитие на образователния туризъм и туризма за увеличаване на знанията и обогатяването на опита, на туризма за тялото и ума.

Тази година Министерството на културата и туризма постави нова тема за Деня на китайския туризъм под наслов „Разбиране на китайската култура и наслада на красиво пътуване“. Смесът на пътуването не е да избягаш, не да имаш пламенно преживяване, нито показност пред другите, а да измиеш тялото и душата, да си дадеш нова визия, дори нов начин на живот и да добавиш още една възможност в живота си.



Страницата подготви Красимира ИВАНОВА

Олимпийските шампиони на КНР ще се състезават на Зимните игри в Италия

Китайските спортисти, които бяха короновани на Зимните олимпийски игри в Пекин през 2022 г., обещаха да защитят титлите си на Зимните олимпийски игри през 2026 г. в Милано и Кортина д'Амнецо, предаде агенция Синхуа.

Шампионът на двете Зимни игри по кънки на 500 метра Гао Тингю и шампионът по шорттрек на 1000 м Рен Зиуей изразиха надеждите си да запазят титлите си през 2026 г. след симпозиум в Хъйлундзян, традиционен център на сила в зимните спортове, чиито спортисти допринесоха за Китай с четири златни и два бронзови медала в Пекин 2022 г. „Ако мога да застана на пистата на Зимните олимпийски игри през 2026 г., надявам се да спечеля шампионата“, каза Гао. След Пекин 2022 г. 24-годишният състезател по скейт участва в няколко социални дейности и ще се завърне в родния си град Ичун, провинция Хъйлундзян, за да бъде със семейството си за няколко дни. „В момента имам контузии, така че трябва да си почина и след това да се подготвя за Зимните олимпийски игри през 2026 г.“, сподели Гао Тингю.

След успешната за тях зимна олимпиада в Пекин в началото на тази година много китайски спортисти си поставиха нови високи цели. „От момента, в който слезете от подиума, започва ново пътешествие. Първите две години от следващия цикъл на Зимните олимпийски игри са основно



Китайският отбор спечели златен медал в първата смесена отборна щафета по шорттрек на Зимните олимпийски игри в Пекин

за осигуряване на физическата функция, контрол на нараняванията, усилено продължаване на тренировките и състезания в подготовка за златния медал през зимата на 2026 г., когато ще се състои следващата зимна олимпиада“, казва шампионът на 1000 метра при мъжете Рен Зиуей. Джан Ютин, съотборнички на Рен Зиуей и шампионка на смесена отборна щафета по шорттрек в Пекин 2022, се завърна в Харбин, където поднови тренировките.

В допълнение към тренировките, много зимни олимпийски шампиони започнаха да поемат също и повече социални отговорности. „Зимните спортове стават все по-популярни в Китай. Провинция Хъйлундзян има дълга традиция в зимните спортове. Определено ще работя усилено, за да ги популяризирам“, заяви Гао.

След като се завърна в родния си град Харбин, Рен също работи като доброволец спортното пързалане с кънки, отбелязва Синхуа. „Ако имам достатъчно време, искам също да уча децата на кънки, това е моя отговорност. А след като преустановя спортната си кариера ще искам да продължа да допринасям за спорта“, казва Рен.

Фан Кесин, която спечели първия златен медал на Китай на Пекин 2022 в щафетата със своите съотборници, израства в град Цитайхе, провинция Хъйлундзян.

Ян Ян, първият зимен олимпийски шампион на Китай, и Уан Мън, известен състезател по шорттрек, също идват от Цитайхе. „Надявам се да вдъхновя скейтърите на шорттрек в нашия град дори след като се пенсионирам“, каза Фен.

Китайският мъжки отбор в щафетата 4x100 м е бронзовият медалист от Токио

Международният олимпийски комитет обяви, че отборът на Китай е бронзовият победител в щафетната надпревара 4x100 метра за мъже на Летните олимпийски игри в Токио през 2020 г., след като предишният сребърен медалист Великобритания беше дисквалифициран заради допинг, съобщи в. „Чайна дейли“.

Според МОК на всеки спортист се предлагат следните шест варианта за получаване на медалите си: следващите олимпийски игри (за преразпределение от Пьонгчан 2018 г. нататък), младежките олимпийски игри, централата на МОК или олимпийския музей, на служба на Националния олимпийски комитет, на събитие или функция на Международната федерация или на частна церемония. След като



решението на наградните спортисти бъде обявено, МОК ще работи с националния олимпийски комитет на всеки награден спортист с цел извършване на церемонията в рамките на 12 месеца, освен ако спортистът не избере да получи наградата си на следващите олимпийски игри.

Китайският квартал в щафетата от 4x100 метра

в състав: Су Бинтиан, Се Жене, Тан Синцян и Ву Джицян, завърши четвърти, като отбеляза национален рекорд от 37,79 секунди във финала на щафетата 4x100 метра на олимпиадата в Токио на 6 август 2021 г., като пропусна на косъм третото място в класирането, първоначално доминирано от италианския отбор. На второ място бе

Великобритания и на трето място Канада. Спортният арбитражен съд обаче издаде решение, че отборът на Великобритания е лишен от сребърния си медал, след като изслушване установи, че състезателят на отбора Чиджинду Уджа е нарушил антидопинговите разпоредби. Това доведе до повишаването на Канада и Китай до съответно сребърни и бронзови медали.

Това е първият олимпийски медал, спечелен от Китай в щафета, и вторият като цяло в спринт, след като звездата на пистата Лиу Сян взе златния медал на бягане на 110 метра с препятствия при мъжете на Игрите в Атина през 2004 г.

Бронзът в щафетата ще увеличи броя на медалите на китайската делегация от Игрите в Токио до 89 – 38 от медалите са златни, 32 сребърни, а 19 са бронзови.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.и.к.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Остров Хайнан е приел над 81 млн. туристи през 2021 г.

Повече от 81 милиона туристи от страната и чужбина са посетили южнокитайската тропическа островна провинция Хайнан през 2021 г., което се равнява на 97,5 процента от посещенията през 2019 г., съобщават местните власти.

Общите приходи от туризъм на Хайнан са достигнали около 138,4 милиарда юана (20,4 милиарда щатски долара) през този период, което е с 30,9% повече спрямо 2019 г.

Голям принос за това има безмитното пазаруване. От 2019 до 2021 г. общите продажби на безмитни стоки в Хайнан възлизат на над 100 милиарда юана. До края на 2021 г. провинцията



е създала 10 безмитни магазина и е представила над 1400 международни потребителски марки. Китай има за цел да превърне Хайнан

в международен център за туризъм и потребление до 2025 г. и в глобална дестинация за туризъм и потребление до 2035 г.



Най-голямата система за висше образование в света

Над 240 милиона души в Китай притежават висше образование, а общият процент на записване в университети достигна 57,8% от завършилите средно образование. Това бе съобщено на пресконференция на Министерството на образованието, на която бяха представени постиженията в реформата и развитието на висшето образование за последните десет години. Китай е изградил най-голямата в света система за висше образова-

ние, в която са включени повече от 44,3 милиона души.

Общият брой на студентите, които в момента се обучават в университети, надхвърля 44,3 милиона, а висшето образование на страната е признато в голяма част от света.

Броят на хората, получаващи висше образование в Китай, е достигнал 240 милиона, а средният брой години на обучение на най-новата работна сила е 13,8. Качеството на работната сила на цялата нация непрекъснато се подобрява.



Снимка Синхуа

Нова туристическа атракция

Мост, греещ с цветовете на дъгата, освежава лятната атмосфера и привлича много туристи в Циндао, провинция Шандун.

Китайският износ на играчки достигна 5-годишен връх

Китай, най-големият износител на играчки в света, отбеляза ръст на износа на играчки с 37,8% на годишна база през 2021 г., достигайки петгодишен връх, показва статистиката.

Страната е изнесла играчки на обща стойност 46,12 милиарда щатски долара през 2021 г.

Съединените щати остават основна дестинация за китайските играчки, като износът е нараснал с 57,3% на годишна база до 13,48 милиарда щатски долара.

Други дестинации са Обединеното кралство, Япония, Република Корея, Германия, Холандия, Мексико,



Русия, Австралия и Малайзия и там продажбите възлизат на общо 13,59 милиарда щатски долара. Продажбите на вътрешния пазар

също са нараснали с 9,6% на годишна база до 85,46 милиарда юана (около 12,65 милиарда щатски долара) през 2021 г.



Снимка Синхуа

Фотоволтаични панели на покрива на Zero Carbon Park осигуряват нулеви въглеродни емисии

Разхождайки се в Zero Carbon Park, ще откриете „градски оазис“, който е дом на стотици разновидности на цветя и дървета. Обстановката е в дълбок контраст с забързания живот на Хонконг.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2022 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026